



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Novaggio Twins

B

CLUB 2 Zofingen Black Panthers

B

Lieu / Ort
Location / Luogo

Novaggio

Date / Datum
Date / Data

07.05.2017

Start /
Beginn
Début / Inizio

15:00

End /
Ende
Fin / Fine

16:57

Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di
gara

SC302

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal
Coupe / Coppa

X

Other / Sonstiges
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer
Spectateurs / Spettatori

111

No Card / Lic.
No Lic. / Tess.

215573

Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

CORSO Ramona

Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur

94238

Official scorer
Marqueur

IORI Stefano

Referee 1
Arbitre 1

95244

Referee 2
Arbitre 2

BIAGGI Aris

Tech. Director
Directeur tech.

30589

WERNLI Ivan

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel
Tiers / Tempo

3

3

10

7

2 Time / Drittel
Tiers / Tempo

2

1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore

Novaggio Twins

3 Time / Drittel
Tiers / Tempo

5

3

CAPTAIN
1

Signature / Unterschrift /
Firma

Overtime / Verl.
Prol. / Sup.

0

0

CAPTAIN
2

Signature / Unterschrift /
Firma

Penalty /
Rigori

0

0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

203184

BADER Manfred

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr.
No.

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Card / Pass
Lic / Tess
No

Time / Zeit
Temps

G

A

T

Time / Zeit
Temps

G

A

T

Time / Zeit
Temps

Nr.
No.

min

Start

End / Ende
Fin / Fine

code

48

C RODIGARI Alberto

95103

10:59

8

21

1

07:59

8

2

00:00

09:59

B1

18

A JARDINI Andrea

98180

13:53

TS

92

2

11:40

96

2

00:00

12:53

A

32

G GIUBBINI Damian

X

X

X

5004

17:00

8

21

3

32:42

43

2

00:00

34:42

K1

39

G ZAPPA Diego

98363

30:00

92

48

4

48:46

43

2

00:00

50:46

B1

8

PEZZOTTI Marco

204351

32:14

18

5

55:49

41

2

00:00

57:49

B1

27

CERESA Manuel

204308

43:33

TS

43

6

59:11

TS

2

00:00

60:00

S2

TS

ANTONIETTI Alessio

201612

45:22

92

27

7

59:48

48

2

00:00

60:00

S2

96

MERLO Fabio

99128

45:39

48

8

8

72

ANTONI Gianluca

205280

46:06

21

8

9

92

WEGMUELLER Kevin

202415

48:06

8

10

43

CATTANEO Mattia

206255

21

POMA Federico

203226

COACH

Surname / Name
Nom / Cognome

Forename / Vorname
Prénom / Nome

Signature

98351

PONCINI Sandro

TOTAL

10

TIME OUT

X

X